



## Ascendido a Capitán de Corbeta el Jefe del Destacamento Naval

El actual Jefe del Destacamento Naval de Sóller, don Miguel Angel Lafuente Bernabé ha sido ascendido al empleo de Capitán de Corbeta de la Armada, según resolución del Ministerio de Defensa publicada en el Boletín Oficial de dicho organismo con fecha del 12 de septiembre.

Don Miguel Angel Lafuente nació en Cartagena el 28 de junio de 1.946. Cursó el bachillerato en Madrid, con los Padres Jesuitas y acabados dichos estudios ingresó en la Escuela Naval Militar de Marín de la que salió destinado en 1.970 como Alférez de Navío a la Fragata Rápida "Furor" en la que prestó sus primeros servicios como Oficial de la Armada Española. Pronto conoció nuestras islas, pues su inmediato destino fue el dragaminas "Genil", surto en los muelles de Porto Pi, en Palma de Mallorca, y habitual visitante del Port de Sóller. En 1.973 asciende a Teniente de Navío y es destinado al Transporte Militar "Castilla", pasando después, sucesivamente a los buques hidrográficos "Malaspina", "Rigel" y "Tofino", siendo más tarde designado para mandar el

"Polux". Poco después, con ocasión de la vacante producida por el fallecimiento de don Luis María de Ceballos, es nombrado Comandante del Destacamento Naval de Sóller, cargo del que toma posesión el pasado día 12 de junio.

Hombre de carácter jovial y extrovertido, el señor Lafuente ha sabido continuar, desde su toma de posesión la línea mantenida por su antecesor de comunicación y buenas relaciones con la población y autoridades civiles.

Desde estas páginas felicitamos cordialmente al Capitán de Corbeta Lafuente por su ascenso, deseándole los mayores aciertos en el desempeño de la Jefatura del Destacamento Naval de Sóller.

NICOLAS DIEZ

## Lunes, Día del Turista en el Puerto de Sóller

(M. V.) El próximo lunes en el Puerto, está prevista la celebración un año más del Día del Turista.

La fiesta está organizada por la "Asociación Hostelería", y promete ser de lo más brillante, donde no faltarán los bailes regionales, la alegría y la abundante comida.

La fiesta se llevará a cabo en la zona acostumbrada: los aparcamientos,

lugar espacioso y despejado.

Según se nos ha comunicado, la fiesta será de lo más participada, dado el gran número de turistas que se encuentran este año todavía en los hoteles, ya que la gran mayoría de ellos se encuentran totalmente llenos, solucionando en parte el desastre turístico con que había dado comienzo la temporada.

## El Banco de Santander cambia de Director

(M. V.) Esta misma semana iniciará su labor en el Banco de Santander, un nuevo director: Andrés Ferragut Jaume, casado con un hijo, y natural de Son Sardina. El nuevo director viene a cubrir la vacante que deja Miguel Meneses, el cual será trasladado a Cala D'Or, tras haber permanecido en Sóller unos años por

lo cual era muy conocido y respetado entre la vecindad.

El Sr. Ferragut, hombre muy joven y lleno de grandes ilusiones espera y desea poder integrarse entre la sociedad sollerica. Damos pues nuestra mejor bienvenida al entrante, y le deseamos una larga estancia entre nosotros.

## Supressió de la branca d'Automoció a Formació Professional

# 18 milions de pessetes per a la nova especialitat d'Hosteleria

(J. Albertí). D'ia 30 d'aquest mes s'inicien les activitats escolars a Formació Professional, BUP i COU. La novetat més destacable de Sóller és la transformació del Taller d'Automoció de FP en un Restaurant de Pràctiques que acollirà la nova especialitat d'Hosteleria que substitueix a l'anterior de mecànica de l'automòbil. Les obres i l'equipament necessari costaran 18 milions de pessetes. Altres noves destacades són: els problemes dels constants canvis de professorat a les dues branques d'Ensenyances Mitges de Sóller i els difícils accessos a l'Institut.

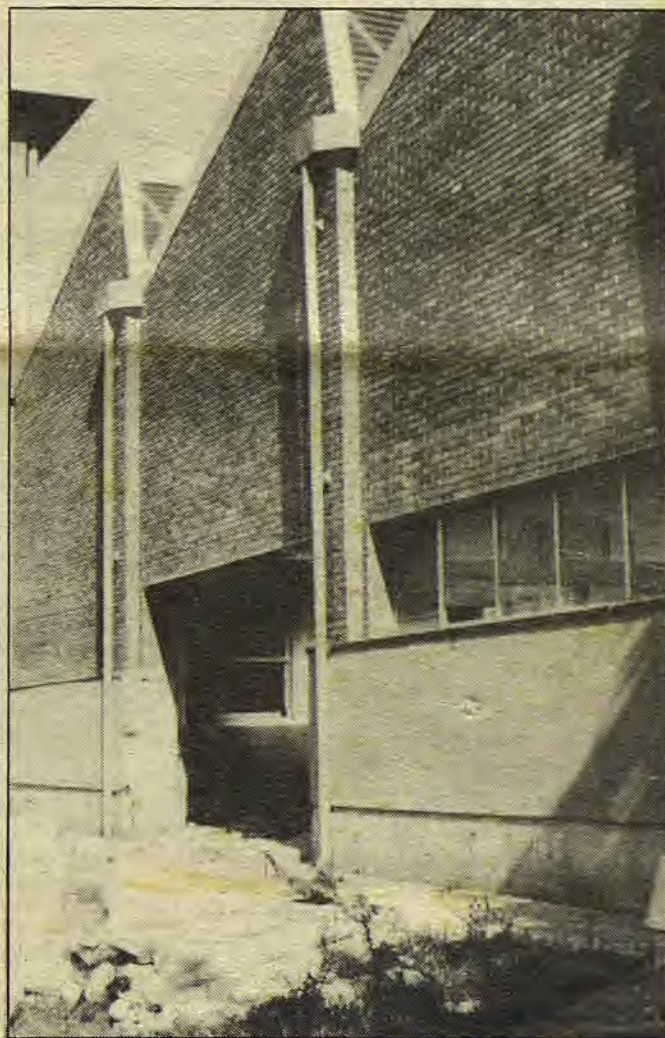
Dimecres 30, en jornades de matí (de 9 a 1'30 h.) i capvespre (de 3 a 6 h.), s'iniciaran les classes a Formació Professional. Seran 32 hores lectives a la setmana, amb 30 de permanència en el centre, de cada professor. Dels 13 professionals que tindrà el claustre de FP d'enguany, 10 seran nous, lo que dona la mida dels continus canvis de professorat del sector, factor que no arriba a donar estabilitat a l'escola en aquest caire.

Continua de director el conegut "Loren", José Antonio Esteban, professor de Tecnologia Administrativa. I només són veterans del curs anterior: Màximo Fernández (Maxi), professor de Tecnologia de l'Electricitat i Secretari; i Esteban Martínez, professor de Pràctiques d'Electricitat i Cap d'Estudis.

A més a més hi haurà dos professors complementaris, pagats també pel MEC, que faran Educació Física i Religió a FP i BUP-COU.

### SEGONA ESCOLA D'HOSTELERIA A MALLORCA

Ja hem dit que la novetat més important d'aquest curs 1.985-86 és la creació d'una especialitat d'Hosteleria a F.P. Serà la segona que es crea a Mallorca, perquè en l'actualitat només n'hi ha una a Palma. En aquests moments s'està obrant lo que era el taller de Mecànica de l'Automòbil, i es transforma en un complet restaurant, amb servei de menjador, cuina, barr-abar, pastisseria, habitacions fredes, magatzems, etc... fins a un complet servei de pràctiques on els alumnes podran seguir estudis de cuina o de serveis. La intenció de la Direcció del col·legi és que quan funcioni el restaurant i altres serveis els mateixos alumnes siguin els consumidors dels plats practicats. Més enllà es podria crear un servei de menjador intern i econòmic que servis per a oferir dinar al reste d'alumnat i professorat



En aquest edifici es faran les pràctiques.

## Sóller tindrà la segona escola d'Hosteleria de Mallorca

de FP i BUP-COU, "fent així més real i estimulativa aquesta especialitat", segons paraules del director, En Loren. També es té pensat que aquests alumnes facin pràctiques reals o hotels de Sóller i Port, i fins i tot demenar l'assistència a les cuines i menjador des Puig.

### 18 MILIONS PER A AQUEST RESTAURANT

El MEC ja ha adjudicat 9 milions per a la construcció d'aquest restaurant de

pràctiques. S'ha hagut d'afegir un martell nou a l'extaller mecànic i s'espera que les obres estiguin acabades bans de Nadal. En principi no s'havia de fer aquest curs, però unes noves partides pressupostàries del Ministeri permeten engegar ja enguany. També hi ha 9 milions més, demenats, per a l'utillatge.

De moment hi ha 20 alumnes matriculats a Hosteleria (d'ells cinc venen de fora: Algaida, Sancelles, Palma i Campos).

D'un tema que podria ser conflictiu: la supressió de la branca de Mecànica de l'Automòbil, se nos informa que no ha afectat a gaire alumnes. Dels 10 d'automoció que acabaren el curs anterior, 6 no segueixen estudis, dos s'han passat a electricitat i dos aniran a Palma a continuar la mecànica. La matrícula d'Hosteleria es pot veure augmentada amb els excedents de l'escola d'Hosteleria de Palma; i per altre costat sembla que la nova especialitat pot interessar a persones majors de Sóller.

Aquest canvi d'especialitat és fa després d'un estudi i a petició del Col·legi. Tots els utilitats mecànics han passat al Col·legi Verge de Lluc de Ciutat.

### 129 ALUMNES EN TOTAL

L'Institut de FP té en total en aquest moment una matrícula de 129 alumnes. Després, dins a mitjan octubre, augmenta en un 10 per cent, perquè bastants són els sollerics que esperen matricular-se una vegada acabada la feina estiuenca dels hotels, lo que comporta, segons la direcció, alguns problemes d'acoblament.

Segueixen les especialitats d'Electricitat i Administratiu, havent arribat les dues ja al segon grau.

El MEC destina a FP 1'5 milions per a manteniment i equipament, i les millors fetes abans que s'iniciï el curs són: posar estands en els armaris, augmentar la biblioteca i col·locar aïllants tèrmics a corredors i escales; tot puja unes despeses de 350.000 pessetes.

### EL BUP I COU A L'ESPERA DE PROFESSORAT

A l'hora de redactar aquestes línies, bastanta cosa a l'aire en el BUP-COU solleric. Es segueix un any més sent col·legi homologat (mig pagat pel MEC i mig per





**SOLLER**

Semanario de  
Información  
local

(3a Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redac. y  
Admón:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110

EN SOLLER  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA  
Editado por  
MAJORCA DAILY  
BULLETIN S.A.

PRECIO 30 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués  
Coll.

Director en  
funciones:

Miguel Serra  
Magraner

Coordinador:  
Jaume Albertí

Colaboradores:

Miguel Amengual  
Josep Estadés  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estadés  
de Montcaire  
M. Ferrá Martorell  
Felicidad García  
Miquel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plàcid Pérez  
Vicenç Terrasa  
Vicenç Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Foto información:  
Noguera  
Foto deportes:  
Deyá



## COL·LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Resulta una mica alarmant això de les polèmiques i diferències o mal enteniment entre els responsables del nostre Consistori Municipal, doncs ja és sabut que qui a la llarga paga el "pato" és el ciutadà, amb altres paraules, l'elector o gent planera, doncs si un ajuntament resulta ingovernable, mala cosa! Esperem que els problemes es resolguin aviat i mentre veiem quines noves hi ha per aquesta comarca:

— Bunyola en primer lloc. Han aprovat ja tres realitzacions que es posaran desseguida en marxa. Una és la Casa de Cultura i Residència per la Tercera Edat, als locals de l'actual escorxador que seran reformats, constituint un edifici de planta baixa i dos pisos: Hi haurà un petit auditorium o teatre per a conferències, projeccions, concerts, teatre etc. a la part baixa i biblioteca, club

esportiu, sala de reunions, bar, etc. en el primer pis, reservant-se el segon per a residència de tercera edat amb set dormitoris dobles i serveis sanitaris. El CIM recolza la iniciativa amb set milions de pessetes.

— Una bona iniciativa que mata tres ocells d'un tret com vulgarment es diu...

— Per altra banda s'ha destinat un pressupost de quasi cinc milions de pessetes a l'obra que ha de solucionar el problema de les aigües residuals. Així s'evitaria, com diu molt bé En Llorenç Ripoll a Balears, que les aigües negres fossin vessades en el torrent, sota el Camp de Fútbol. Ja és ben hora de que els torrents siguin estimats i protegits i de cap manera es pot consentir que siguin convertits en clavegueram.

— Cert. Ja n'hi ha prou de brutor!

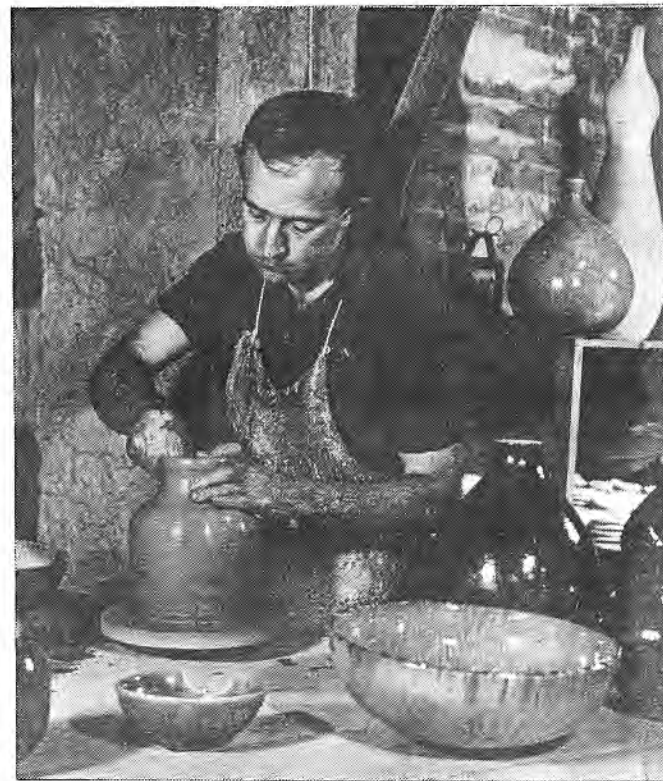
— I també a Bunyola i per un pressupost de 900.000

pessetes es feren obres de millora del quarter de la Guardia Civil per tal de que aquest tingui unes condicions mínimes d'habitabilitat...

— Mesura també ben necessària...

— I anant a la qüestió de mesures necessàries, aquesta setmana hem de lamentar un accident a un nou punt negre de la nostra carretera a Palma. Es tracta, ja quan un després de passar voltes i voltes creu haver arribat amb salvament, d'una nova curva a l'altura de la Presó Provincial. Hi ha hagut un accident i si no hi posen remei n'hi haurà més. Vaja una feta!

— I m'ha interessat la entrevista que l'amic Guillem Frontera feia a Lluís Castaldo a l'edició de Balears de diumenge passat, una entrevista que apropa el lector a la personalitat d'En Lluís on el nostre artista explica els seus sentiments entorn a l'obra que realitza cada dia. Com tants d'altres sent l'impresió de que no és debudament valorat el seu art, per altra banda indiscutible. Castaldo és un artista universal i universalista que hem de reconèixer com pertoca, més enllà de la popularitat que pugui tenir ara mateix. Com ell diu referint-se a les seves



Sóller és també la ceràmica de Castaldo

conviccions a l'hora de crear. Aquesta mística defineix a l'artista de la ceràmica, primera condició sine qua non. Des de fà milers i milers d'anys aquests elements tan humils que són la terra, l'aigua i el foc, s'han reunit per tal d'expressar les grans

preocupacions de l'home. La ceràmica és el primer testimoni, el primer fet que marcà profundament la vida i els sentiments de tots els pobles...

— I avui Sóller és també la ceràmica de Castaldo.

— Això mateix.

## Anecdotalari Fornalutxenc

1.885 - 1.985

per Joan Estadés de Montcaire

## MAIG

1.887 - 1. Eleccions a Ses Cases de la Vila. Guanyen els partidaris del Senyor de Bàltix d'Avall, Bartomeu Ripoll.

1.889 - 1. L'estudiant Bernadi Solivellas Arbona, nét dels propietaris d'una de Ses Cabanes i únic dels germans Solivellas-Arbona, de Son Llobera, nascut a Fornalutx, obté la llicenciatura en Medicina.

Un individu, portant careta, roba cent pessetes, aprofitant de l'absència de l'amo, diu el nostre setmanari.

1.910 - 1. Dificultats, pel batle Sr. Estadés Bennassar, per a dur endavant la nova

reforma de Sa Plaça.

1.926 - 1. Sa Bassa declarada mont d'utilitat pública.

1.939 - 1. Es celebren les honres funebres per a Margalida Escalas Ripoll, morta el dia anterior. Tenia 85 anys. Se la coneixia per Sa Mestra de Ca'l Sen Lluç i havia estat, al front de l'escola pública de les nines, uns quants anys.

1.973 - 1. Fornalutx declarat Paisatge Protegit.

1.977 - 1. El Bisbe Ubeda beneeix la nova campana. Són padrins l'exbatle Josep Arbona (Cabana) i la seva esposa.

1.939 - 2. Funeral pel

soldat Miquel Reines Rosselló (Vidal) mort, a la guerra, als 20 anys.

1.982 - 2. Llegesc el Pregó de Ses Fires de Sóller dalt de l'altar major de l'església principal d'aquesta ciutat. Quan haig acabat soc felicitat per totes les autoritats solleriques allà presents.

1.924 - 3. L'Ajuntament adquireix, per sis pessetes, un retrat del General Primo de Rivera, President del Directori Militar.

1.886 - 4. Mossen Joan Albertí (Pardalet) music i capella entra al Monestir de Montserrat i adopta el nom de Fra Alfons Maria.

1.972 - 6. L'arquitecte Valentín Sorribas redacta un projecte d'aliniament del carrer de l'Alba.

1.972 - 7. A l'església es col·locada una placa per a recordar la restauració de l'orgue.

1.983 - 8. Triomfal victòria electoral de la candidatura A.P.-P.D.P. que encapçala l'ex-batle Jordi Arbona Vicens (des Clot); darrer de l'època franquista.

1.896 - 9. Visita Pastoral del Bisbe Cervera. Entre els al·lots confirmats hi figura el qui serà el meu propi pare.

1.918 - 9. Gran miting polític religiós contra la blasfèmia. En cesos parlaments, a Plaça, de Mossen Jeroni Pons, del Rector de Sóller, del Baró de Pinopar i de l'escriptor Tousi Maroto.

1.934 - 10. Josep Albertí (Pardalet) elegit batle.

1.984 - 10. Surt a la venda, i en llengua anglesa, un llibret sobre Fornalutx sa història i ses costums. El seu autor és Joan Puig Bisbal (d'allà darrera).

1.967 - 10. La comissió diocesana d'Art i Litúrgia dona el vist i plau al projecte

de reforma de l'arquitecte Sr. Aguilar.

1.976 - 11. El Duc de Maura, besnét de l'estadista mallorquí Antoni Maura Montaner, visita Fornalutx com a Governador Civil.

1.945 - 12. Avui fa dos mesos que, a Ses Cases de la Vila, ha començat a treballar, com a escriptor Antoni Albertí Puig (Murons).

1.915 - 14. El jove mestre d'escola Miquel Salvà Bolívar, fill d'un treballador de l'Última Hora, es fa càrrec de l'escola de nins.

1.937 - 14. Miguel Amengual Barceló reemplaça a Josep Puig com a batle. El nou batle és fill de mare fornalutxenc i té 35 anys i nasqué a Tournon (França) el 17 d'Abril de 1902.

1.899 - 15. Mor el regidor electe Sr. Gaspar Mayol Barceló.

**RELOJERIA SOLLERENSE**  
Calle Luna, 9 SOLLER

**OPTICA OPTICA**

**OPTICO COLEGIADO N° 1.887**  
**RECETAS DE SRES. OCULISTAS**

**Pongase o cambiese las gafas, sin que le cueste un ojo de la cara**  
**MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD**

**IGNACIO J. CERDA COLOM**

— INSTALADOR AUTORIZADO —

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS

MONTAJES ELECTRICOS - ACOMETIDAS

ESTUDIOS DE ILUMINACION

AUTOMATISMOS

PRESUPUESTOS A SU DISPOSICION

Camí de Ca'n Pauet, 8 - Telf. 63 18 42 - SOLLER



## LA MATRICULACION DE ALUMNOS MAYORES EN F.P.

Desde luego, puede decirse que reina un clima de confusión entre muchos padres de alumnos de Formación Profesional de Sóller, en vísperas de la apertura de curso de esta modalidad de enseñanza, de la que se esperaban frutos bastante positivos para muchos chicos y chicas de esta localidad que por una u otra razón no pudieron o quisieron continuar estudios superiores. Mucho esperábamos los sollerenses de la implantación de la Formación Profesional en nuestra ciudad y la verdad es que, aunque no todo el mundo está defraudado, sí existe, sin embargo bastante descontento. Nunca llueve a gusto de todos. Pero este año parece que las cosas han rebasado algunos límites, si no de tolerancia, al menos de los que puede admitir la lógica. Se ha suprimido la rama de Mecánica del Automóvil, la primera que comenzó a funcionar en esta ciudad, junto con la de Electrónica, y a los padres de los alumnos que cursaron el primer año y habían de matricularse ahora en segundo se les han dado dos opciones: o enviar a sus hijos a Palma o trasladarlos de especialidad, matriculándolos en Hostelería, implantada este curso por primera vez. Esta decisión, arbitraria en opinión de los padres, es

explicada por la dirección del centro con el argumento de que escasean las matrículas de esta especialidad y el número de alumnos inscritos no cubre el cupo mínimo establecido. Pero he aquí que algunos jóvenes que han acudido a matricularse en la rama de Hostelería se han encontrado con una traba que no esperaban: la edad. Uno de ellos, por tener diecinueve años cumplidos ha tenido que acudir a la Secretaría del Instituto ya mencionado tres veces. La primera se le dijo que había que esperar a que se matricularan otros más jóvenes procedentes de la EGB, la segunda que aún no estaba cubierto el cupo y no se le podía asegurar nada y la tercera que como los centros de Palma de la ya mencionada especialidad de Hostelería estaban saturados, había que recibir a alumnos de dicha procedencia, los cuales tenían prioridad sobre él, por tener diecinueve años.

Puestos al habla con el Director del Instituto "Joan Miró", profesor J.A. Esteban Castañer, dicho señor nos ha dado una explicación completamente distinta. Resulta, que al estar el alumno en cuestión en posesión del título de F.P.-1, en la rama de Mecánica, no puede, según el profesor Esteban Castañer, cursar el

primer ciclo de ninguna otra rama de Formación Profesional. Este argumento, parece ser que hasta ahora no había sido dado a conocer a la opinión pública, ni tampoco a los padres en particular, por lo que ha cogido por sorpresa a cuantos se han visto en circunstancias análogas al alumno ya mencionado.

El caso es, que implantada ahora la rama de Hostelería en Sóller, que lógicamente debía haber sido la primera de FP en una zona turística como la nuestra, algunos jóvenes se ven privados de acceder a ella por tener diecinueve años, según la secretaria del Instituto o por haber cursado otra rama de FP anteriormente, según el director del centro. Es preciso aclarar esta confusión porque si no, en Sóller no va a haber quien se aclare en cuanto a lo que se relaciona con la Formación Profesional.

NICOLAŞ DIEZ

## MARIA MAYOL I EL FOMENT DE CULTURA DE LA DONA

Dins el conjunt d'iniciatives que la guerra civil estroncà, cal esmentar la labor de Maria Mayol i Colom, catedràtica de francès, poetessa i escriptora, fundadora del Foment de Cultura de la Dona de Sóller. La seva personalitat, dins la pobresa cultural i política imperant a la nostra illa, destaca per la seva condició de pionera de la lluita per la millora de la condició cultural i social de la dona.

Na Maria Mayol va néixer a França l'any 1883, i allà s'educà immers en els aires progressistes europeus. Però mallorquina i sollerica de cap a peus, fou a Sóller on duqué a terme la seva labor més important. Essent vocal de l'Associació per la Cultura de Mallorca a Sóller va proposar, l'octubre de 1925, la creació d'un grup femení que a més de fomentar la cultura tengués esment de la constitució d'una Biblioteca Popular que fomentés la lectura en el poble.

L'abril de 1926 es constituí el Foment de Cultura de la Dona, sota la presidència de Maria Mayol, i amb la participació de

Catalina Marqués, Catalina Arbona, Antonia Rullan, Catalina Rotger, Francesca Rotger, etc. Tot d'una la nova entitat començà a treballar: es formà la biblioteca, s'organitzaren conferències (entre altres de n'Emili Darder i de n'Elvir Sans) i cursos de català a càrrec de la mateixa Maria Mayol.

El 1928 la societat deixà d'esser filial de l'Associació per la Cultura de Mallorca. Com a entitat independent seguí amb la seva tasca, ara amb una dedicació especial a la música i a l'excursionisme. Destacaren per la seva popularitat les exposicions de flors, celebrades fins el

1933. El 1930, a les seccions de "Biblioteca circulat" i de "Concerts i festes" s'hi afegeix la de "Borsa de treball" i la de "Ensenyança pràctica", encarregada de l'organització de cursos de francès, anglès, tall i costura, càlcul mercantil, música, etc.

Com a dona d'esquerra, republicana i mallorquinista, participà al costat de Josep Serra i Pastor i altres sollerics en l'organització d'Acció Republicana i després Esquerra Republicana a Sóller. I el seu compromís polític la duqué a presentar-se a les eleccions a Corts de 1933 per la candidatura de les esquerres.

Exercint de catedràtica de francès a Felanitx, formà ACCIO CIUTADANA FEMENINA l'any 1934, amb l'ajut de Pere Oliver i Domenge i de Pere Reus. Seguint en la mateixa línia, iniciada a Sóller, de crear organitzacions que aixecassin el nivell cultural de la dona.

En esclatar la guerra de 1936 es trobava a Catalunya.

Era catedràtica de francès a Vilanova i la Geltrú. I allà continuà, fins que les tropes de Franco ja eren a les envistes. Atravessà la frontera amb França dins un camió carregat de gent, gairebé, en el darrer moment. Sabent de quina classe era la repressió que s'exercia a Mallorca, restà a l'exili una sèrie d'anys, fins que pogué retornar a Mallorca. Morí a ciutat als 76 anys, el 3 de desembre de 1959.

El Foment de Cultura de la Dona, després dels anys d'inactivitat de la guerra, pogué reprendre una certa tasca a partir de 1941, gràcies a l'esforç de na Catalina Marqués i Coll, i també, a la manca de caracterització política de l'entitat, que sempre havia ajuntat dones de les idees més diverses. I encara és viu avui en dia, després de canviar el nom a Biblioteca de Cultura Popular i a integrar-se el 1958 dins el Casal de Cultura, testimoni de l'obra de Maria Mayol en el Sóller europeu i progressista dels anys 20 i 30.

MATEU MORRO

### ENCARA QUE...

(Poesia lliure)

Encara que mai més tornis  
a travessar el meu camí...  
Encara que mai més  
la teva ma m'acaroni el rostre...  
jo sé que em volgues  
i que et vaig voler.  
Encara que no fossis més  
que una travessa del meu camí,  
per més que el cruel temps  
esborri la teva imatge  
jamai oblidaré  
lo que vaig aprendre de l'amor  
estant al teu costat.  
Gener de 1983  
JOAN MAIOL

ca'n oliver

**ANTONIO FRAU**  
**PANADERIA Y PASTELERIA**  
**ESPECIALIDAD EN ENSAIMADAS**  
**Y PASTELES**

DESPACHO - SAN JAIME, 8 - Tel: 630651



### ATEMPTAT VISUAL

(Informa V.P.) Repetides vegades hem denunciat des d'aquestes planes, l'impacte que representa pels viatgers, de trobar-se enmig de la Serra de Tramontana, de cop i resposta, amb uns anuncis mosntruosos que més que anunciar, fan mal a la vista i mos recorden que lo que s'anuncia no ho consumirem.

Desde aquí reclamam a les autoritat que apliquin la llei de paisatge protegit, segons aquesta, els anuncis són il·legals i una mala mostra cívica pel visitant.

REPARACION ELECTRODOMESTICOS



**Electro Casa**

LAVADORAS • TERMOS  
FRIGORIFICOS •  
COCINAS • ESTUFAS

CARRETERA PALMA, 88 - SOLLER.

TEL. 63 20 15

**BOBINADOS BISBAL**  
**REPARACION Y BOBINADO DE:**  
**MOTORES ELECTRICOS, RADIO, TV,**  
**ELECTRODOMESTICOS,**  
**MAQUINARIA INDUSTRIAL**

CARRER DE SA MAR, 73 - Tel. 63 12 71

LEA EL

SOLLER





## Enlace Aguiló-Escalas

El pasado sábado, día 14, en la Ermita de San Pedro de Escorca, se unieron en el lazo del matrimonio los jóvenes Juan Ant. Aguiló Rodríguez y Magdalena Escalas Martínez.

Apadrinaran a los novios sus padres D. Antonio Aguiló Lladrés y Da. Antonia Rodríguez Jordán, y D. Juan Escalas Barceló y Da. María Martínez Méndez.

Firmaron el acta como

testigos, por parte del novio: D. Lorenzo Bota Fuster y Da. María Aguiló Rodríguez. Por parte de la novia: María Escalas Martínez y Da. Josefa Rosillo Ruiz.

Finalizada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el restaurante de Escorca.

La feliz pareja saldrá de luna de miel a diferentes puntos de España.

FOTO BRASIL

## EL PUERTO, BARRIADA MARINERA

Por: NICOLAS DIEZ



## Bodas de Oro

Un sencillo acontecimiento, de esos que no pasan a la Historia ni aparecen en las primeras páginas de los periódicos importantes, tendrá lugar mañana domingo en esta Barriada Marinera. Es una efeméride que a pesar de su sencillez quedará sin embargo grabada en el recuerdo y en el corazón de una familia y sus amigos porque aunque parezca intrascendente, el hecho de arrastrar el "yugo" del matrimonio durante cincuenta años, un hombre y una mujer, no es ni mucho menos una broma.

Mañana, Antonia Ripoll Joffe y José Vives Bellafior celebrarán en la intimidad sus Bodas de Oro. Medio siglo juntos, luchando codo con codo para sacar adelante una familia, partiendo de una época, finales del verano de 1.935, que ya entonces no

auguraba nada bueno. Una guerra civil, y los largos y difíciles años que la sucedieron fueron los comienzos de una vida conyugal llena de ilusiones, alguna de ellas dolorosamente truncada, sacrificios y avatares de toda especie. Lágrimas y alegrías, trabajo y paciencia son quizá los condimentos que en mayor cantidad han sazonado la vida conyugal de esta pareja que mañana, con sus hijos, nietos y demás familiares protagonizarán una efeméride entrañable y por desgracia, poco frecuente ya en nuestros días.

Desde este Semanario nos congratulamos en unir nuestra felicitación a la de cuantos conocen y aprecian a nuestros convecinos Antonia y José en el 50 aniversario de su boda. Felicidades...

NICOLAS DIEZ



## Casament Seguí-Marroig

El prop-passat 7 del present mes de setembre, a l'Església de Sant Pere d'Escorca, tingué lloc el casament de la jove parella Antoni Seguí i Anna Maria Marroig.

Celebrà l'eucaristia i l'unió el Pare Bartomeu Barceló i apadrinaren als nuvis els seus pares respectius Bartomeu Seguí i Carme Fernández per una part, i per l'altre Joan Marroig i Anna Maria Ferrer.

Actuaren de testimonis per part de Antoni, Hector Guerrero, Anna Maria Pascual i Antoni Pujol. Per Anna Maria ho feren Francesca Marroig, Joan Marroig i Pau Marroig.

A continuació es va oferir un sopar en el propi Restaurant Escorca. Molts d'anys de felicitat a dins aquesta nova singladura de unió matrimonial.

(Foto G. Deyá)



Antonia y José mañana celebrarán sus 50 años de casados.

## NOTICIAS

### ESPECIAL SOLLER



### MENORCA (3 días)

Salida: 16 octubre 08:00 hrs (avión)

Regreso: 18 octubre 20:15 hrs (avión)

PENSIÓN COMPLETA CON VINO/AGUA + EXCURSIONES Y VISITAS INCLUIDAS.

PRECIO POR PERSONA: 10.950 Ptas.

### GALICIA (9 días viaje) PRIMAVERA '86

visitando: Zaragoza, Vico, La Toja, Pontevedra, Bayona, Sta. Tecla, Valença do Minho, Viana do Castelo (Portugal), Santiago, La Coruña, Madrid... Hoteles categoría \*\*\* / Barco camarote / Pensión Completa con vino/agua / Almuerzos típicos.

Salida de Palma finales ABRIL '86



VIAJES BARCELO S.A. 80

PARA MAYOR INFORMACIÓN:

ALMACENES COMPANY  
Avda. Jerónimo Estades, 3  
Tel.: 63.18.33 SOLLER

## ACCIDENTES

(M.V.). El pasado día 12 del actual sobre las 17:15 horas, en la calle del Mar ocurrió un accidente de circulación resultando lesionada la menor C.S.C. de 10 años, la cual montaba una bicicleta y fue alcanzada por el turismo Seat, matrícula PM-99.984, conducido por Antonio Morey Coll, vecino de Palma que resultó ileso. No hubo daños materiales pero la menor tuvo heridas

leves.

El p pasado día 17 del actual sobre las 9:15 horas en la calle de Bauzá ocurrió un accidente de circulación que resultó con lesiones leves la peaton cuyas iniciales son C.C.B. de 57 años, al ser alcanzada por una motocicleta matrícula B-4873-I conducida por J.F.H. de 25 años, que también resultó con lesiones leves, la peaton-fue para cruzar al mismo instante que pasaba la motocicleta.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Isabel-María Sastre Rullán

Que falleció en Palma, el día 13 de Septiembre de 1985  
A LA EDAD DE 68 AÑOS  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E.P.D.

Sus apenados: Hija, María-Mercedes Amengual Sastre; tía, Sor Juana Rullán Rullán; primos y demás familia (presentes y ausentes) que participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones, el alma de la finada, por lo cual les quedaran sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Marina, 10.- Ca's Siquier - Puerto de Sòller.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Antonia Valdovinos Gascón

Que falleció en Sòller, el día 18 de Septiembre de 1985  
A LA EDAD DE 60 AÑOS  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E.P.D.

Sus apenados: Esposo, Pedro Bennasar Mayol; hermano, Andrés Valdovinos Gascón; hermana política, Francisca Bennasar Mayol; padrino, Augusto Gascón; tía, Teodora Valdovinos; ahijadas, Claudina Valdovinos y Antonia-Catalina Bonnin; sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada por lo cual les quedaran sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. de Asturias 5.



# El BUP a l'espera de professorat

(Ve de Portada)

l'Ajuntament i pares), i no arriba mai la seva qualificació

d'Institut, mancat d'edifici i d'espai. "Sa solució pot arribar—segons ens comenta un professor— quan es posi en

marxa sa nova estructuració d'Ensenyances Mitges, amb s'unificació amb es primers curs d'FP i amb s'obligatorietat d'escolarització fins an es 16 anys".

Passant a sa realitat direm que també s'espera començar dia 30, però a l'hora d'ara manquen 4 professors des MEC (El Col·legi Municipal de BUP en té 10 pagats per l'Estat i 7 per l'Ajuntament i pares). Hi ha la promesa del MEC de que els professors de Religió i Educació Física seran els mateixos de FP, fent-se positiu aquest estalvi.

JAUME MARC JA NO ES DIRECTOR

Jaume Marc (a partir d'ara ex-director), Bartomeu Planes, Rafel Proens i Isabel Vaquer ja no són professors del BUP solleric: els quatre passen destinats a instituts de Palma.

Continuarà sent opcional el català a COU, fent-se obligatori a tots els cursos de BUP.

Ha augmentat un poc la matrícula aquest any: seran 200 aproximadament. Si es compara amb la resta d'anys que du en existència el col·legi, la matrícula és estable.

Especificant alguns números, apuntaria que el MEC destina 1'2 milions per



Molts de canvis de professorat a FP i BUP.

a material i que l'Ajuntament ajuda als pares amb 3 milions i el manteniment. Així mateix els pares, apart de les mensualitats, col·laboren, a través de l'Associació, en millores materials, enguany amb l'adquisició d'aparells d'informàtica.

## EL PROBLEMA DEL FRANCÉS

Sóller era, i es encara, una ciutat on el francès quasi sé era segona llengua dels sollerics. Fins a inicis de la dècada del 70 fou la llengua apresada en el batxillerat. Després, entrà l'anglès per tot arreu i a la nova EGB es

substituí aquest darrer idioma pel primer. Caritat, Convent i Puig s'apuntaren a l'anglès i només Na Matilde Girbent seguia treballant aquesta llengua en EGB, en EsPuig.

Deim tot això perquè enguany a BUP ja no hi haurà francès a primer curs "perquè d'EGB ja no en venen", i només queden uns pocs alumnes a cursos superiors. D'aquí a uns anys pot quedar definitivament i oficialment finit aquest ensenyament a la nostra vall, i alguns professors i defensors d'aquesta llengua ja han posat "el crid en el cel" i n'han fet preocupació.

## SEGUEIXEN MOLT FOTUTS ELS ACCESSOS

L'accés immediat a l'Institut està en bones condicions de llum i asfaltat; ens referim al nou carrer que s'inicia vora Es Pont de S'Alqueria des Comte. "Altres cinccentes" són els accessos que porten a la Vila. Continua l'embut del Carrer Alqueria des Comte (Can Papa, Bar Molino) i continua sent quasi bé impracticable el Torrentó de Can Creueta. Molts sectors sollerics consideren d'urgència arreglar aquesta situació.

FOTOS: NOGUERA

## Llibres

### UNA DOLÇA TARDOR

(Per V.P.)

En Guillem Frontera és un mallorquí d'Ariany; un poble petit devora Petra, que escriu novel·les ambientades a ciutats tan grans com Barcelona. Malgrat que "una dolça tardor", una novel·la, podria passar a qualsevol petit poble de Mallorca, com Petra, Bugar o Sant Joan.

En Guillem Frontera és un dels nous escriptors mallorquins que lluiten per sortir de la trista realitat dels escriptors mallorquins, costumistes, avorrits, falsament graciosos i que per divertir han de ridiculitzar als ciutadans que cada dia els acompanyen al cafè o la caçalla, com el ben conegut, per desgràcia, Joan Mas, i les seves obres de teatre. En Guillem Frontera no aconsegueix sortir-se'n d'aquesta trista

realitat, però almanco ho intenta, i a raó de la veritat gairabé podriem dir que ho aconsegueix, que realment és lo que mos interessa. Poder presentar autors nostres que escriuen coses que val la pena de llegir-les tot d'una seguida. Realment són aquestes novel·les, les que desitges arribar a la darrera plana, les que val la pena de recomenar i per suposat llegir.

Es "una dolça tardor", la vida de quatre joves i una al·lota que se veuen marcats per un trist accident, que ha de pesar sobre les seves vides; amb un desenllaç realment tràgic; un segon assassinat.

Crec que la novel·la és ben escrita, sense abusar de cercar frasses fetes ni paraules difícils. En definitiva: un llibre que quan has tombat la primera plana ja no deixaràs fins al final.

## ART-ESTUDI (ESCUELA DE ARTE)

### ABRE TAMBIEN SUS PUERTAS EN SOLLER

Empezamos las clases día 3 de Octubre

Domingo día 29 a las 11'30 hrs.

Inauguración  
del CentroABIERTA MATRICULA  
PLAZAS LIMITADAS  
ESTAMOS  
en la CALLE BUEN AÑO n° 4-1°  
de SOLLER

PARA INSCRIPCIONES: los días 21-22 y 26-28

de 11 a 13 y de 17 a 20 horas

INFORMACION mismo horario Director: José Munar

# Què fa el Consell Insular en Turisme, Indústria i Comerç

El pilar més important de la nostra economia, rep suport del Consell Insular de Mallorca a través d'estudis i enquestes d'aquest mercat.

El Consell Insular de Mallorca ajuda en general totes les activitats promocionals tant a nivell nacional com "Un hivern a Mallorca", com a nivell internacional —"Congresos anuals d'Agents de Viatges de diverses nacionalitats" "Congrés Mundial de la Tercera Edat (FIAPA)"—.

Edita guies, mapes, cartells i altres publicacions destinades a facilitar el coneixement de l'illa.

També mereix destacar-se la campanya de neteja de platges i altres llocs d'interès turístic.

Manté oberta una oficina d'informació turística a Alemanya i hi ha previsiones d'obrir-ne una altra al Regne Unit.

Col·labora també amb les oficines de turisme que hi ha en els municipis turístics.

Anualment distribueix el cànon d'energia entre els ajuntaments afectats per la producció i la transformació energètica.

Promou la celebració de conferències, fires i cursos que activin la indústria i el comerç.

Subvenciona i impulsa l'ús d'energies alternatives.

Consell Insular  
de Mallorca

c/ Palau Reial, 1



## VINT-I-CINC ANYS DE PREMSA A L'ESGLÉSIA DE SOLLER

Les comunitats cristianes de la Vall de Sóller, aquests darrers vint-i-cinc anys han anat publicant d'una forma més o menys periòdica distints butlletins, amb la finalitat d'arribar a través del llenguatge escrit a una més ampla majoria de la població, utilitzant la premsa com una forma imprescindible en els temps moderns de comunicació i de llenguatge.

Es per això, que hem cregut oportú anotar-ho a través de les pàgines del Sóller que sempre ha acollit generosament les aportacions i col·laboracions que l'hi hem fet arribar.

Deixant de banda el "Boletín del Congreso Eucarístico Comarcal" que es va publicar l'any 1959,

l'"Any del Congrés", hem d'esmentar per la seva profunditat i amplitud de dades i d'anàlisi l'"ESTUDIO SOCIO-RELIGIOSO DE LA COMARCA DE SOLLER" que té plena vigència i actualitat, ja que els resultats elaborats que ofereix a deu anys vista no difereixen gairebé en res de l'actualitat d'avui. Aquest estudi, dirigit pel sociòleg Mn. Joan Bestard i Comas, amb la col·laboració de preveres i laics de l'Església de Sóller va permetre detectar l'estat del

fet cristià en un moment de forta secularització a principis dels anys setanta. L'Abundància de gràfiques i estadístiques, que abarquen el conjunt global de creences i pràctiques religioses, fa possible una evaluació el més real possible de la Religió en l'esmentat moment socio-econòmic.

També a principis dels anys setanta, i a càrrec de Mn. Llorenç Lladó i Mn. Francesc Ramis, s'anava publicant periòdicament un full: "Església local" que donava

una breu informació de l'actualitat religiosa a Sóller, i a més, uns articles de fons en vistes a la reflexió personal i de un grup sobre els temps litúrgics o els temes centrals de la fe cristiana.

Darrerament s'ha anat publicant amb una èridicitat bimensual el butlletí inter-parroquial de la Vall de Sóller. "Calu". Aquest butlletí, que conté ampla informació i està obert a les aportacions i col·laboracions de tots, va sorgir d'un grup de joves inquiets en fer algun servei a la comunitat cristiana. És el "Grup d'Informació Parroquial" que com a joves cristians mantenen la seva representació a la Coordinadora de Joves cristians i col·laboren amb la comunitat des del seu servei específic que és la tasca de la informació entre tots els grups de la comunitat i de cara a tot el poble.

D'altra banda, les publicacions de l'Església al Setmanari han estat gairebé

ininterrompudes durant aquests darrers vint-i-cinc anys: "La Palabra de Dios de cada Domingo", "Església en camí" tractant d'oferir un espai obert d'informació de l'actualitat eclesial i de formació de la consciència cristiana dels creients. Ha estat també, en aquests moments de canvi que va fent l'Església, un lloc important de comunicació i sensibilització per a possibilitar la comprensió adequada d'aquest canvi.

Es per això, que ens ha alegrat a tots la celebració del Centenari d'aquest Setmanari i en aquesta data significativa de la seva llarga trajectòria li volem manifestar la nostra sincera gratitud i afecte, amb el desig de que el "Sóller" continuï, setmanalment, essent un espai obert de diàleg i una paraula esperançada per a tot el nostre poble. Gràcies!

GRUP D'INFORMACIO PARROQUIAL

### Ajuntament

#### ANUNCIO

Este Ayuntamiento tiene aprobado el pliego de condiciones técnicas, económicas y administrativas que han de regir la contratación, por concierto directo, de la siguiente obra o servicio: ALUMBRADO PUBLICO ACCESO A CASCO URBANO - SECTOR CALLE DE CETRE - OBRA TECNICA.

Con un presupuesto de salida de 5.254.046 pesetas.

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de las empresas o personas que se encuentren interesadas en la realización de dicha obra o servicio, que pueden examinar el expediente en las oficinas de Secretaría de estas Casas Consistoriales, cualquier día laborable en horas y días hábiles, al objeto de presentación de ofertas de acuerdo con el citado pliego de condiciones.

La fecha terminó de admisión de plicas será el día siete de octubre próximo a las trece horas treinta minutos.

Lo que se publica para cumplimiento de lo previsto para la contratación de obras y servicios por el sistema de concierto directo.

Sóller 18 de septiembre de 1985.

EL ALCALDE,

Fdo. Antonio Arbona Colom.

#### ANUNCIO

Este Ayuntamiento tiene aprobado el pliego de condiciones técnicas, económicas y administrativas que ha de regir la contratación, por concierto directo, de la siguiente obra o servicio: PAVIMENTACION Y URBANIZACION PLAZA DE LA CONSTITUCION.

Con un presupuesto de salida de 4.088.106 pesetas.

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de las empresas o personas que se encuentren interesadas en la realización de dicha obra o servicio, que pueden examinar el expediente en las oficinas de Secretaría de estas Casas Consistoriales, cualquier día laborable en horas y días hábiles, al objeto de presentación de ofertas de acuerdo con el citado pliego de condiciones.

La fecha término de admisión de plicas será el día siete de octubre próximo a las trece horas treinta minutos.

Lo que se publica para cumplimiento de lo previsto para la contratación de obras y servicios por el sistema de concierto directo.

Sóller 18 de septiembre de 1985.

EL ALCALDE,

Fdo. Antonio Arbona Colom.

#### ANUNCIO

Este Ayuntamiento tiene aprobado el pliego de condiciones técnicas, económicas y administrativas que han de regir la contratación, por concierto directo, de la siguiente obra o servicio: PAVIMENTACION PASEO DEL BORNE.

Con un presupuesto de salida de 613.548 pesetas.

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de las empresas o personas que se encuentren interesadas en la realización de dicha obra o servicio, que pueden examinar el expediente en las oficinas de Secretaría de estas Casas Consistoriales, cualquier día laborable en horas y días hábiles, al objeto de presentación de ofertas de acuerdo con el citado pliego de condiciones.

La fecha terminó de admisión de plicas será el día siete de octubre próximo a las trece horas treinta minutos.

Lo que se publica para cumplimiento de lo previsto para la contratación de obras y servicios por el sistema de concierto directo.

Sóller 18 de sepbre., de 1985

EL ALCALDE,

Fdo. Antonio Arbona Colom

#### ANUNCIO

Este Ayuntamiento tiene aprobado el pliego de condiciones técnicas, económicas y administrativas que ha de regir la contratación, por concierto directo, de la siguiente obra o servicio: ALUMBRADO PUBLICO ACCESO CASCO URBANO - SECTOR CALLE CETRE. OBRA CIVIL.

Con un presupuesto de salida de 4.387.989 pesetas.

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de las empresas o personas que se encuentren interesadas en la realización de dicha obra o servicio, que pueden examinar el expediente en las oficinas de Secretaría de estas Casas Consistoriales, cualquier día laborable en horas y días hábiles, al objeto de presentación de ofertas de acuerdo con el citado pliego de condiciones.

La fecha término de admisión de plicas será el día siete de octubre próximo a las trece horas treinta minutos.

Lo que se publica para cumplimiento de lo previsto para la contratación de obras y servicios por el sistema de concierto directo.

Sóller 18 de septiembre de 1985

EL ALCALDE,

Fdo. Antonio Arbona Colom

### SON BARRANCO

Trabajando en mi olivar "Salt des Zero", que queda dos kilómetros y medio carretera de Palma a Sóller, mejor dicho de Sóller a Palma. Vecino de Sa Mosca y cerca de Sa Font de Ca'n Redó. La propiedad Salt des Zero y el pinar Son Barranco los separa la carretera y el torrente mayor.

Cuando yo tenía unos cinco años de edad, hasta los trece, casi siempre vivía allí, con mi abuela Catalina-Maria Arbona Mayol, madre de mi padre. Luego a los trece años de edad, emigré hacia Francia y a los diecisiete hacia la República Dominicana.

El primer canto lo escribí en 1972 —había regresado de Santo Domingo en 1967, y me distraía en dicha propiedad sembrando en la huerta, ya que poseía mucha agua—.

No importa la distancia  
destino que me he impuesto,  
habito al pie de la montaña  
la cual contemplo risueño.

Son infinitas faenas  
aquellas que yo anhele  
pinos, mirtos y olivos  
le cantan y le sonrien al Cielo.

Vestida de bailarina  
la bella Luna enamorada,  
detrás las nubes esconde  
sus penas de violada.

Las nubes se cristalizan  
en misterioso velo  
tiñen en blanco las piedras  
en tinte de terciopelo.

Ya en la madrugada,  
cuan silenciosa pasa  
la Font de Ca'n Redó  
por el claro saturada  
cantarina, cantarina  
chorrea líquido en plata.

Aquello que yo anhele  
son infinitas faenas  
junto a los pinos y olivos  
discipar todas mis penas.

Juan-Bautista Ferrer Morey:

### FOTO NOGUERA

José Antonio, 81 - Teléf. 630601

SOLLER



## BATLES I FITES HISTORIHQUES DE FORMALUTX

Sota aquest títol, el número del Centenari publica un article meu a la pàgina 134. Deman als lectors que'm permetin completar unes quantes fites que pens importants pel coneixement, exacte, de la història formalutxenca.

## BATLES DE LA GUERRA CIVIL DE L'EPOCA DE FRANCO

En 1.937 Miquel Amengual Barceló (nasqué no a

Chalons però sí a Tournon, població francesa l'any 1.902).

## PRINCIPALS FITES HISTORIHQUES

1.887: Eleccions municipals molt animades.

1.892: La diligència de Fornalutx viatge al Port de Sóller els estius.

1.896: Casament del mestre d'escola Amador Torrens.

1.897: La mort, dia 30

de març, del Vicari Guillem Busquets "Xandre".

1.902: La mort, dia 24 de juliol, de Pere Nadal Mayol conegut per Mestre Pere Batle puix aquest càrrec exercir uns quants anys.

1.904: Mor, dia 28 de febrer, Amador Torrens, mestre d'escola dels nins. Era el president fundador de la "Unión Fornalugense".

1.914: Polèmica, en les pàgines del "Sóller", entre el Batle de Fornalutx cap del Partit Lliberal i l'ex-batle, Sr. Gabriel Ballester, cap del Partit Conservador-Maurista sobre administració municipal.

1.921: La mort de Mossen Jaume Alberti Reynés dia 16 de gener. Tenia 78 anys i se'l coneixia per Es Capella Mostel.

1.923: La desaparició de Joan Ginestra Bisbal, més conegut per En Marqués impulsu i arriscat home de negocis que tenia aleshores 43 anys.

1.925: El mont comunal "Sa Basse" passa sota el control del Servei Forestal de l'Estat i és declarat "monte de utilidad pública".

1.941: L'ex-batle Miquel Amengual s'allista voluntari a la "División Azul" per a anar a combatre, amb els alemanys, contra els comunistes russos.

1.950: L'ajuntament adquireix la propietat del vell casot de Ca'n Arbona que ocupen de molts anys enrera.

1.952: Es constitueix un Patronat per a dirigir les festes de la Mare de Déu.

1.961: Judici de faltes i expulsió de Fornalutx d'una dona peninsular amb la seva família per baralles amb els veïnats i escàndol públic.

1.968: Surt el primer número de "Es Raig". (Revista en ciclostil editada per la Parroquia).

1.977: El Bisbe Ubeda beneeix la restaurada campana grossa.

1.980: El Rector Deyà compleix les ordres, del Bisbat, de retirar, de la pared exterior de l'església, la creu i la placa dels morts del bandol vencedor de la guerra civil.

JOAN ESTADES DE MONTCAIRE  
Juliol de 1.985

## Ajuntament

## RECAPTACIO

## COBRAMENT VOLUNTARI: DARRER AVIS

Recordam de bell nou als senyors contribuents que fins al 30 de SEPTEMBRE es cobraran a les oficines Municipals de Recaptació els rebuts dels impots i taxes següents:

Recollida de fems; clavegueres; desguassos a la via pública; inspecció de motors, vehicles i establiments sortints damunt la via pública retols i publicitat; aparadors i vitrines; entrada de vehicles i reserve d'aparcaments; solars sens edificar; solars sense tancar voravies sense construir; vigilancia especial d'establiments; ocupació del subsol; lucernaris i respiralls; carros bicicletes; vedats de caçar i possessió de cans.

Passat aquesta termini els rebuts que estiguin pendents de cobrament sofriran els recarrecs correspondents.

IMPORTANT: L'oficina de Recaptació resta oberta amb el següent horari:

MATINS: de 9'30 a 13'30 h., de dilluns a dissabte.

HORABAIXES: de 16 a 18 h., llevat dels dissabtes.

Sóller, 16 de Septiembre de 1.985.

EL BATLE

## COBRANZA VOLUNTARIA: ULTIMO AVISO.

Se recuerda nuevamente a los Sres contribuyentes, que hasta el día 30 de SEPTIEMBRE estaran al cobro en las oficinas Municipales de Recaudación los recibos de los Impuestos y Tasas siguientes:

Recogida de basuras; Alcantarillado; Desagües en la vía pública; inspección de motores, vehículos y establecimientos; voladizos sobre la vía pública; Letreros y publicidad; Escaparates y vitrinas; entrada de vehículos y reserva de aparcamiento solares sin edificar; Solares sin vallar; Aceras sin construir; vigilancia especial de establecimientos Ocupación del subsuelo; Lucernarios y respiraderos; carros; bicicletas, cotos de caza y tenencia de perros.

Transcurrida la citada fecha, los recibos pendientes de cobro sufriran los recargos correspondientes.

IMPORTANTE: La Oficina de Recaudación permanece abierta según el siguiente horario: MAÑANAS: de 9'30 a 13'30 horas, de lunes a sábado.

TARDES: de 16 a 18 horas excepto sábados. Sóller, 16 de Septiembre de 1.985

EL ALCALDE

COLCHONERIA

OLIVER

**1985 Any**  
**Europeu**  
**de la Música**



**CONCERT**  
**PATRONAT ORQUESTRA**  
**'CIUTAT DE PALMA'**

Director: Juli Ribelles

Dissabte, 21 de setembre del 85,  
a les 18 hores

Església Parroquial de  
- SANT BARTOMEU -



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

## PLAYA DE SOLLER.

Aquella playa que fué toda mía recuerdo inolvidable de mi niñez. lamento de veras haberla perdido porque, ahora mía ya no lo es.

De la playa a las Barcas, íbamos nadando, a nado a la playa, volvíamos otra vez. Ya no soy un niño, no es mía la playa, porque la playa, ya mía no es.

Aquellas casitas de madera que sobre la playa lucían: a Sollerics, pertenecían, que eran brotes de Primavera.

¿En donde están las casitas de inolvidable leyenda? De nuestro Puerto, ofrenda de glorias y gestas infinitas.

Mientras los niños jugando hoyando pocitos en la arena, Sonreían sus abuelitas contemplando su faena.

Ya no se ven abuelitas, ni niños, hoyando la arena. Tampoco se ven casitas. Ya La Playa No Es Nuestra.

El Ocaso bisquea — el Ambiente nos sonríe. El atardecer no muere.

Las ondinan van y vienen con el Mar, su alianza. Sus murmullos, bella danza ensueño que del Mar, proviene: La Vida Continúa Y No Muere La Esperanza.

Juan Bautista Ferrer Morey.

CENTRE ESTATAL ECCA  
D'EDUCACIO PERMANENT  
D'ADULTS

OFEREIX A PARTIR DEL 1er. OCTUBRE:  
**GRADUAT ESCOLAR**  
**ORTOGRAFIA**  
**ANGLES**  
**CATALA**

PER A MES INFORMACIO I MATRICULA:  
**ELS SEGUENTS CURSOS:**

**ELS DILLUNS, DIMECRES**  
**I DIVENDRES DE 20 A 21 H.**

**AL COL·LEGI Sta. TERESA**

**(FINS DIA 1er. d'OCTUBRE)**



## Un apassionant Sóller-Eivissa a Can Maiol

**PUNT  
DE  
VISTA**  
per Toni Oliver



# Ja anam quarts, i demà mos podem enfilear més amunt

Amb un obrir i tancar d'ulls, ja tenim al Sóller entre el millors. La victòria de 0-2 a dins Montuiri ha fet possible el miracle. Demà un potent Eivissa a Can Maiol. Serà una autèntica prova de foc pel al.lots de Cardell. El Sóller es ara mateix quart de la taula. Guanyant demà, hi ha moltes de possibilitats de pujar encara mes amunt, fins i tot, aferrau-vos, de passar líders! Per aixó seria necessari que el Sóller s'imposés per ú o dos a zero, que el Constància derrotés al Balears i que Mahonés i Mallorca empatassin a gols dins el municipal de Maó. Tot es possible.

Poques coses mes hi ha que afegir de lo llegit del excel.lent triomf del Sóller diumenge passat. Vèrem un Sóller capaç de lo millor,

amb serietat, amb potència, amb personalitat en definitiva. El primer gol al minut quatre: jugadassa de Elías per la dreta, fa el caregol al

defensor, centra al punt de penal i Marcelo, que sol ésser dels qui no perdonen, de cap, ençeta el marcador. Control total i absolut del partit a càrrec dels visitants. Gol anul.lat a Elías i la puntilla als setze minuts de la continuació: Pep Colom per la dreta s'interna, centra amb màxima presició, i altre cop Marcelo de cap, al fons de les xarxes. Tot estava decidit i ben decidit. L'arbitratge de Blaya boníssim. Va demostrar una vegada mes, que avui per avui, es del qui ténen els dallons mes ben posats de tot el col·legi balear. Si li cirden s'hen fot del sant i de sa-mare. Ell va a lo seu que es repartit imparcialitat. Enhorabona al Sóller i en especial al seu entrenador Miquel Cardell que va fer un plantejament de fábula. Valent i decidit. Clar i llampant.

### SOLLER-EIVISSA: EMOCIO INSUPERABLE

Després d'apallissar per 3-0 al Murense, l'Eivissa vé a Can Maiol, disposat a arrasar. Els fitxatjes de Ramírez (Castelló), Javi (Jaen), Galeón (Espanyol) i Mora (Huelva), començan a donar els primers fruits. Es tracta com mos confirmava Tomeu Darder desde Eivissa, de un equip altament tècnic i fort. I que direm del un Sóller pletòric de moral?. Total, que es mes que probable que vegem a Can Maiol un partidàs plé de passió i de incertesa.

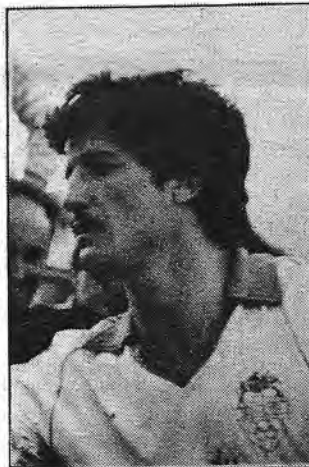
Per cert que demà es tanca la campanya de socis per enguany. Sort i que el millor sia el Sóller. La cita, a les 5'30 hores.



Tres partits, tres gols. Marcelo está en plá fenòmen. Es un clar aspirant al "pichichi" de la Tercera Balear.

## Roda d'opinions

La caseta del Sóller era una festa. Hurres, càntics i sarau a rompre. En primer lloc recollírem les impressions de Marcelo, autor dels dos gols:



MARCELO: "SERA MUY DIFICIL PARARNOS"

— Mas que por los goles, estoy muy satisfecho de como ha jugado el equipo. Lo de los goles, con el buen juego llegan por sí solos, como ha sucedido hoy. Hemos sido superiores de principio a fin. ¿Los goles? El aficionado tiene que decirlo pero creo han sido dos goles, con pleno mérito también para Elías y Colom que me los sirvieron en bandeja. Espero que el Sóller que hemos visto hoy siga en esta línea. Por nosotros los jugadores, no quedará. Con esta mentalidad de bloque, con esta tremenda ilusión, con esta total seriedad, será muy difícil paramos.

### NADAL: "NOLTROS TAMBE SOM GALLETS"

El capitá solleric Miquel Nadal ens deia:

— El fet de haver de jugar a dins un camp petit com el del Montuiri, mos ha obligat ha jugar així com ho havem fet: lluitar a totes, aferrar bé a darrera i en mitj del camp. Tot ha sortit molt bé, i a les darreries del partit estàrem a punt de fer un parell de gols més. Per les característiques del Sóller, mos costará mes a dins ca-nostra. A fora du-



rem molts de punts. En quant al fet de jugar a la mitja, vull dir que en el meu debut amb el primer equip, vaig fer-ho durant tres anys ja de centrecampista. No es per tant, una novetat per mi. Al contrari, crec que vaig agafant altre volta el fil a la cosa.

El Eivissa será un ós. Es cert que es un dels gallets, pero noltros també ho serem gallets. Si jugam com avui, amb aquestes ganes, fent bé a darrera, per poc bé que surtin les coses, podem donar una bona satisfacció a la nostra afició, a la qui vull agrair publicament la seva presència i els seus ànims dins Montuiri. El triomf també es d'ells.

### M. CARDELL: "SORTIREM A GUANYAR"

El "mister" estava amb

motiu eufòric, encara que ben serenat:

— Cuan les idees están clares, i els jugadors están amb aquesta disposició, tenent una bona preparació física, els èxits vénen tot-sols. La gent de Sóller se ha de donar compte de que el Sóller es capaç de aixó i de molt més. Lo que necessitam ara, es tranquilitzar-nos a dins ca-nostra. L'afició a casa no acaba de confiar amb noltros. Esper que



la gent s'anirà entregant i mos animará més. El partit de diumenge es enormement difícil. El Eivissa es un equip de gran qualitat tècnica que mos posará les coses molt difícils. Serà un partit molt, molt, molt difícil. Sortirem a guanyar. Son dos punts en joc que mos poden situar molt bé la classificació.

## Posada de Bàlitx

### RESTAURANTE

FORNALUTX

Reservas  
Tel: 63 19 22

(Solo abierto los viernes, sábados y domingos, noche)

**CAMPO MUNICIPAL  
D'EN MAIOL  
DOMINGO  
5'30 TARDE**

**"CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA"  
III<sup>a</sup> DIVISION NACIONAL  
U.D. IBIZA-C.F. SOLLER  
(4º CLASIFICADO)**

— VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS HASTA EL MISMO DOMINGO, 14 HORAS EN EL "CIRCULO SOLLERENSE". (CABALLEROS: 600 PTS SEÑORAS Y JV.: 300 PTAS).

— CIERRE CAMPAÑA INSCRIPCION SOCIOS, EL PROX. DOMINGO DESPUES DEL PARTIDO. AUN ESTAS A TIEMPO !! HAZTE SOCIO !!!

— EL CLUB SOLICITA LA COLABORACION DE TODOS. RELLENA TU QUINIELA.

ADQUIERE TU PAPELETA PARA EL SORTEO DE 1 PASAJE PARA EL PROXIMO DESPLAZAMIENTO A IBIZA EL DIA 29 DE SEPTBRE, CON



## Així jugarem

**SASTRE:** De cada dia millor i mes segur. Poques intervencions pero sempre segures, llevat de una pilota a la primera part que li botà malament just davant ell. Tenim porter tranquils.

**PEP LOPEZ:** El seu millor partit. López mostrà la seva experiència, la seva anticipació i va anular totalment al seu rival.

**BRAULIO:** Totalment integrat dins l'organigrama del conjunt. L'ex-mallorquinista va ésser un llibert de luxe, el complement perfecte de una línia defensiva inexpugnable pel rival.

**BIBILONI:** Formidable Mateu. Un central amb lletres grosses. No fa falta afegir res mes. Està dit tot.

**ANDREU LOPEZ:** Melassa. Cubreix amb serietat la zona i quan ha de pujar ho fa ràpid i ben decidit. Als minuts finals després de córrer com el qui més, encara li sobraven forces per fugir com un llamp per amunt. És un sol.

**CESPEDES:** Molt millor que anteriors partits. S'emparella amb Got i el va pràcticament anular. Valentin està en el bon camí. Ha de seguir com element vital.

**NADAL:** Perfecte en Miquelet. Es va encarregar de marcar al cervell local Bauzá, i el va esborrar del camp. Una delicada missió coberta en plé èxit.

**COLOM:** La seva alineació va ésser la carta amagada del mister. I va encertar de plé. En Pep va demostrar tenir un lloc a l'equip, i mes a partits de contenció. Va fer molta feina ajudant a darrera i va centrar el 2on gol. Molt bé.

**ALFONS:** Una feinada la seva. Malgrat no hagi trobat encara el camí del gol, la seva tasca de brega constant obri molt de terreny als seus companys. És un perill clar a qual-sevol moment del partit.

**MARCELO:** "Chapeau", pibe. Ja no sol pel seu oportunisme davant porta i la seva facilitat golejadora. Marcelo es avui una peça vital, enllaçant, cubrint, ordenant. Es sacrifica pel conjunt. Posa la seva veteranía al servei del equip i per tant, el seu rendiment es pot considerar de optim.

**ELIAS:** Tot un espectacle. "Aquest onze es fabulós". "Fa anar de cul a tota sa nostra defensa". Aixó eran textualment algunes de les frases del públic montuiri. Genial a la jugada del primer gol amb aquell centre matemàtic al cap de Marcelo, i en general foté una actuació de autèntic crack.

## La veu de l'aficionat

### Pep Moragues: "Guanyarem a l'Eivissa per 3-1"

Molta gent de Sóller es desplaça a Montuiri. Es calcula en més de cent els seguidors visitants presents en el camp des Revolt. Entre ells el jove Pep Moragues un dels animadors de la Penya del Bar Nadal. Una persona entesa i preparada. En Pep ho té ben clar:

— El mister va ésser un valent sortint amb tres puntes a fora. I la va encertar. El fet de marcar el primer gol als tres minuts de joc, va obligar al Montuiri a variar la seva tàctica inicial, i va haver de hombetjar pilotes, un sistema que al Sóller li afavoreix al cent per cent. Vaig veure un Sóller superior desde el primer moment, amb anticipació a tot instant i a totes les zones. És difícil destacar a ningú, tots els jugadors estàn a molt bon nivell, tal volta en Céspedes, un resucitat Chichi. Que ja era hora!

— Parlant de la Penya Bar Nadal. Cuan tornareu a armar sarau?

— Aviat, aviat. Hi ha una sèrie de elements que treballen a hosteleria i d'aquí un parell de set-



manes se integraran. Tornarem a fer renou, i més que mai.

— Qui guanyarà, el Sóller o l'Eivissa?

— Cada partit es una història diferent. Crec que hem de tornar sortir amb tres puntes, es ha dir, repetir el 4-3-3 de diumenge passat. Encara que l'Eivissa mos donará feina, estic segur que guanyarem. Apunta un 3-1.

Veteranos Bunyola, 4 -

Veteranos Sóller, 4

## Muchos goles y justo empate

Los V. Sóller nuevamente fueron invitados por los V. de Bunyola el pasado sábado con motivo de las Fiestas Patronales de San Mateo.

Partido muy nivelado de principio a fin donde el buen juego se hizo notar por parte de los dos conjuntos de Veteranos, el poder ofensivo fue mayor por parte de los V. de Bunyola la primera parte donde llegaron a tener el marcador a su favor con un tanteo de cuatro goles a dos pero los V. Sóller respondieron bien en el segundo tiempo y al final del mismo terminó con empate a cuatro tantos, siendo los goleadores por parte de los V. Sóller, Charlie 2, y Crece, Agustín de penalti.

Debemos destacar a todo el conjunto de los V. Sóller que jugaron un buen encuentro aunque debemos mencionar el debut de Charlie que tras casi cuatro meses de ausencia debido a una lesión que tuviera en un entreno el invierno pasado, reapareció y además marcando dos tantos.



Charlie Colom, un fenómeno.

Los penaltys dieron como ganador a los V. de Bunyola al marcar cuatro y los de Sóller tres de los cinco que se lanzaron y por supuesto el trofeo de Fiestas se quedó en casa.

Alineación V. SOLLER: POMAR, RAJA, VALLS, MAYOL, LOPEZ, MARRÓIG, MAXI, AGUSTIN, CHARLI, FONTANET, CRECE (BESTARD).

JUAN ANTONIO

ESTE ES EL MEJOR MOMENTO  
PARA COMPRAR UN FORD

¡¡SIN ENTRADA!!

¡¡SIN LETRAS!!

(INTERESES MINIMOS)

Ford Fiesta

Ford Escort Laser

Ford Orion

desde 21.432 Ptas. mensuales

desde 28.666 Ptas. »

desde 35.631 Ptas. »



Talleres Tofol Martí

Ctra. Desvío, s/no  
Teléfono 63 19 31

SOLLER (Balears)

EXPOSICION CALLE CETRE S/N

OFERTA ESPECIAL DURANTE 30 DIAS



## San Pedro, 4 - Son Cotoneret, 0

## Justa y merecida victoria

ALINEACIONES: SAN PEDRO: Pujol (2), Sacares (2), Enseñat (2), Catala (3), Parra (3), Rios (2), Galindo P. (3), Serra (2), Galindo (2), Reynes (3), Varon (2).

SON COTONERET: Vera, Parra, Moron, Castañer, Roig, Fullana, Cuesta, Fernández, Ibañez, Fernández II, Nicolau.

SUSTITUCIONES: San Pedro, Mayol por Sacares y Frontera por Reynes.

Son Cotoneret: Roig por Nicolau.

ARBITRO: Correcto arbitraje del Sr. Gabriel Martos.

GOLES: Mto. 5 comete falta el portero Vera, ejecuta esta Reynes y marca, 1-0.

Mto. 50, en un cerrado centro de Reynes, al intentar despejar el defensa Moron lo introduce en su marco, 2-0.

Mto. 59, Galindo en jugada personal y de tiro raso bate a Vera, 3-0.

Mto. 88, Centro largo en

el área de Vera, amaga Serra y Galindo I. oportuno marca el definitivo 4-0.

TARJETAS: A Enseñat y Serra por el San Pedro, Castañer y Parra y posteriormente Castañer vió la roja directa ambos del Son Cotoneret.

COMENTARIO: Emocionante encuentro el presenciado el pasado domingo en el Infante Lois, entre el San Pedro y Son Cotoneret, con regular entrada en el partido inaugural 1985-86.

Sin ánimos de partitismo puedo decir que el dominio total y absoluto fue del equipo local que jugó como siempre suele hacerlo con ganas, entusiasmo y con bastante buena técnica de seguir en este tono podemos esperar y esperamos disfrutar de buenas jornadas de fútbol.

Lamentable espectáculo el que dió el jugador Castañer, más valdría se dedicara a otros menesteres su manera

de actuar dejó mucho que desear, gracias a la manera de proceder de los directivos la cosa no pasó a mayores.

EL PUBLICO: Salió satisfecho cosa muy importante de cara a los próximos partidos en que algunos no serán peritas en dulce y en los cuales este público debe ser un factor interesado en apoyo y voces de aliento.

Para mañana una difícil salida a Puigpunyent para este encuentro esperamos que Frontera cuente con la totalidad de la plantilla para poder sacar algo positivo cosa harto difícil desconociendo la valía de este equipo. Lo importante es que se juegue bien y que los puntos en disputa si es posible engrosen la cuenta del C.D. San Pedro.

TOFUGA

## Rotlet, 2 - Sóller Atlético, 3

## Millor no es podia començar

COMENTARI: Ja hem encetat la lliga i ja tenim dos punts i dos positius. Perfecte! Però, atenció... la lliga és un torneig de regularitat i per això mateix la guanya l'equip més regular. Hem començat amb bon peu. Tan de bo que aquest bon peu perduri al llarg de tota la temporada. Va sortir el Sóller Atlètic amb Pujol a la porta, Salvador, Tomás, Jordà i Freixas a la defensa. Al mig del camp Adrover, Mas, González i Ramírez, mentre que en punta Toni Jiménez i Xumet formaven ja l'onze titular. I començà ja el partit amb un contraatac sòllerenc ben duit per Xumet que, sense pensar-ho gens, envia la pilota al fons de la porta. A partir d'aquí el Sóller Atlètic es fa l'amo del centre del camp i comença a dominar la situació, però el Rotlet juga molt bé al fons de joc i alguns jugadors sòllers quedaven en offside, sobretot en Jiménez. Altres vegades el qui s'equipoca és el col·legiat; però passa el temps i en el minut vint-i-sis fenomenal jugada de l'equip de Joan Socías i un no menys fenomenal remat del mateix Xumet que posava un zero a dos esperançador. Poc després una jugada que podia haver estat clau: falta del Rotlet i l'àrbitre aplica molt bé la llei de

la ventaja. Quan està a punt de consumir-se el tercer gol, el col·legiat anula la jugada per treure tarja groga al jugador palmessà. Incomprensible sobre tot si tenim en compte que el reglament diu ben clar que per treure una tarja s'ha d'acabar la jugada si la ventaja és de l'equip perjudicat. Senyor àrbitre, una ulladeta al reglament no estaria de més, eh? Minuts després, exactament en el 32, Salvador intenta rebutjar una pilota perillosa i lo que fa és aficar-la dins la seva porta. Un gol de desgracia i d'un quasi tres a zero o zero a tres passam a un u a dos, resultat amb que acaba la primera part. Al minut 15 de la segona Santos substitueix a un Jordà molt cansat. Poc després i amb un domini constant del Rotlet hem de destacar dues para-dasses de Pujol, quan el gol ja se cantava. Mancant deu minuts pel termini del partit, Xumet, (Super Xumet diumenge passat) s'escapa des de la línia del centre del camp i davant la desespera-

da sortida del porter local li col·loca amb molta habilitat la pilota pel damunt. Un gol de bandera i a més en un moment psicològic. El 2 a 3 definitiu fou a conseqüència d'una errada de Pujol al no arribar a una pilota. Es prest encara per poder jutjar les actuacions dels jugadors. Mancan partits, compenetració, amb una paraula: ro-datge, però si l'equip no se descompon preparau-vos a qualque sorpresa. A veure si d'una vegada podem dir: Ara va de bo!

A LES 11, SOLLER ATC - MARIENC

Demà, diumenge, a les 11 del matí en el camp d'en Maiol un interessantíssim Sóller Atlètic - Marienc, que serà la presentació lliguera del filial del Sóller enguany. Un partit prou entretingut que pot servir de base per la pròxima sortida contra un ple tòric Cala d'Or. Seguirem informant...

JOAN MAIOL

## Clasificaciones

## Tercera División Balear

Alaró 2 - Constancia 4  
Felanitx 2 - Portmany 1  
Mallorca 2 - Hospitalet 0  
Calvià 0 - Sp. Mahonés 1  
At. Ciudadela 1 - Ferrerías 0  
Alayor 1 - Badia 1  
Peña Deportiva 4 - Santany 1  
Ibiza 3 - Murense 0  
Montuiri 0 - Sóller 2  
At. Baleares 2 - Margaritense 0

At. Baleares	3	2	1	0	5	1	5	*1
Sp. Mahonés	3	2	1	0	4	1	5	*3
Mallorca	3	2	1	0	7	2	5	*1
Sóller	3	2	0	1	4	2	4	*2
P. Deportiva	3	2	0	1	8	5	4	
Hospitalet	3	2	0	1	7	5	4	*2
Badia	3	1	2	0	3	2	4	*2
Felanitx	3	2	0	1	4	3	4	
Constancia	3	2	0	1	6	5	4	*2
Murense	3	1	1	1	5	4	3	*1
Ibiza	3	1	1	1	3	2	3	-1
Montuiri	3	1	1	1	5	4	3	-1
Portmany	3	1	1	1	6	6	3	*1
At. Ciudadela	3	1	1	1	3	4	3	-1
Ferrerías	3	1	0	2	3	4	2	
Santany	3	1	0	2	4	8	2	
Alaró	3	0	1	2	3	7	1	-3
Alayor	3	0	1	2	1	4	1	-3
C. Calvià	3	0	0	3	4	8	0	-4
Margaritense	3	0	0	3	0	8	0	-2

## Segunda Regional

Cas Concos 2 - Puigpunyent 0  
Cafetín 5 - Molinar 1  
Brasília 1 - Col·lerense 3  
Algaida 6 - S'Horta 0  
Cala d'Or 7 - Pla de Na Tesa 0  
Mariense 3 - Santa Maria 0  
Rotlet 2 - Sp. Sóller 3  
Altura 3 - Consell 1  
San Pedro 4 - S. Cotoneret 0

Cala d'Or	1	1	0	0	7	0	2
Algaida	1	1	0	0	6	0	2
San Pedro	1	1	0	0	4	0	2
Mariense	1	1	0	0	3	0	2
Cas Concos	1	1	0	0	2	0	2
Cafetín	1	1	0	0	5	1	2
Altura	1	1	0	0	3	1	2
Col·lerense	1	1	0	0	3	1	*2
Sp. Sóller	1	1	0	0	3	2	*2
Rotlet	1	0	0	1	2	3	-2
Brasília	1	0	0	1	1	3	-2
Consell	1	0	0	1	1	3	0
Molinar	1	0	0	1	1	5	0
Puigpunyent	1	0	0	1	0	2	0
Sta. Maria	1	0	0	1	0	3	0
S. Cotoneret	1	0	0	1	0	4	0
S'Horta	1	0	0	1	0	6	0
Pla de Na Tesa	1	0	0	1	0	7	0

## Basquet

Dissabte passat es disputaren dos partits corresponents a les categories de Seniors Provincials i II Divisió Femenina; a les 18'00 h., jugaren els Seniors Masculins contra el Lluçmajor un equip que es pot considerar bo però no dels gallets de la categoria, el partit va ésser guanyat per els de casa per una diferencia de tres punts un tanteig un poc curt 50-47 degut a que en el minut 14 de la 1a part el tanteig era curt i la pilota no volia entrar, després entrenen gracies a la bona eficacia d'en M. Calvo jugador que va jugar tot el partit i d'en Demia Bestard, tots els altres jugadors feren el seu partit demostrant que poren jugar bé en aquesta categoria i poden quedar en bona situació a la categoria de Seniors Provincials. En Tomeu Bernat va aprofitar per fer canvis i provar tots els jugadors que començaren la temporada i que segur deixaràn el basket sòllerenc ben alt.

S'altre partit va ésser també contra el Lluçmajor Femení més fluix que el Joventut Mariana Femení que realitzà un bon partit i s'imposà bé sense problemes que si seguien entrenant així poden donar un parell de sorpreses a qualque equip aquí dins Sóller quant comencin la temporada de II Divisió.

ITU

## Ajuntament

## RECAUDACION TRIBUTOS DEL ESTADO

## TERMINO DE SOLLER

El pago de las Contribuciones tendrá efecto en este término los días 1, 2, 3, 4, 5, 7 y 8 de octubre de 1985, de 8 a 14 horas, en los bajos de las Casas Consistoriales.

EL ALCALDE,

RECAPTACIO DE TRIBUTS DE L'ESTAT  
TERME DE SOLLER

El pagament de les Contribucions tindrà efecte en aquest terme els dies 1, 2, 3, 4, 5, 7 i 8 d'octubre de 1985, de 8 a 14 hores, a la planta baixa de les Cases de la Vila.

EL BATLE,



FOTO - ESTUDIO

deyá

TODO PARA  
LA FOTOGRAFIA

## Cartelera Deportiva

DOMINGO 22 SEPTIEMBRE

FUTBOL: 11'00 h. SOLLER ATLETICO - MARIENSE (IIa. Regional).

FUTBOL: 17'30 h. C.F. SOLLER - S.D. IBIZA (IIIa. División Nacional).

Facilitada por la Asociación de Fútbol Sollerense del C.F. Sóller.

LEA EL

SOLLER

Arriba Flex.



Abajo también.

Mejor que un Flex 2 ni lo sueñe.

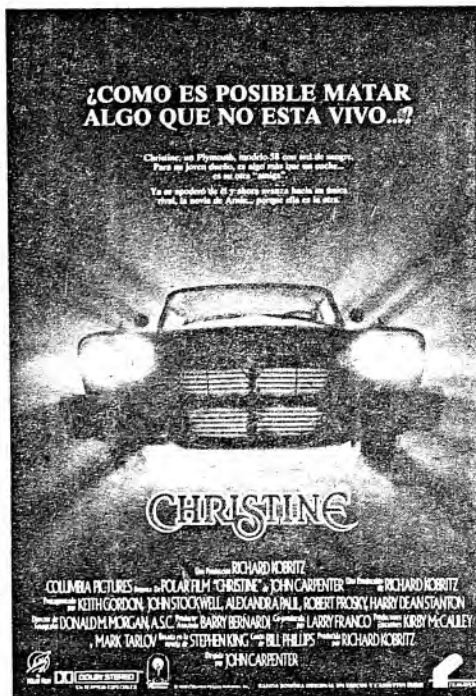
ca'n oliver



## CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 21, MAÑANA 22

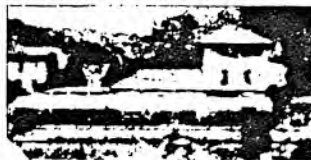


Y  
PROHIBIDO CASARSE A LOS 60  
MARTES 24, JUEVES 26



Y  
TODOS AL SUELO  
PROXIMO SABADO Y DOMINGO  
LA SELVA ESMERALDA

### RESTAURANTE MARISOL



VENDO PIANO. TEL. 630968. R2

SE DAN CLASES DE INGLÉS PARA PRINCIPIANTES. C/ DE LA LUNA 45. TELEFONO 630249. R1

SE BUSCA VESPINO ROJO. PLACA FORMALUTX, UN PEDAL ROTO, LE FALTA CUBRE CADENAS, DESAPARECIDO HACE UNAS SEMANAS, AGRADECERIA CUALQUIER INFORMACION PARA RECUPERARLO. TEL. 631310. Q8

ALIANZA FRANCESA MATRICULA ABIERTA. SABADO 21 Y 28 DE LAS 17 H. A LAS 19 H. A CA'N CREMAT. Q7

EXTRAVIADO GATO GRIS OSCURO CON RAYAS NEGRAS. SE GRATIFICARA AL QUE DE INFORMES AL TEL. 631040. Q9

### ■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

VENDO HUERTO DE LIMONEROS CON AGUA EN ES RECO DEN VIVES INF. C/ QUADRADO 8. R4

VENDO PISO EN REFORMA. INF. C/ QUADRADO 8. R3


Unión de Asociaciones  
y Centros de Asistencia  
a Minusválidos  
de Baleares  
**U.N.A.C.**

### Instalaciones Eléctricas

— **LLABRES** —

FONTANERIA Y CALEFACCION  
C/. De Sa Mar, 196 - Tel: 630897

### MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO  
San Bartolomé, 13 Teléfono 63 20 70

**VENDE**

Piso amueblado en el Puerto de Sóller, con terraza vista al mar, en el núm. 2 del edificio «Flamenco».

**Ptas. 2.500.000**

Piso de tres dormitorios, espacioso comedor, cocina y baño completo, en la calle de Santa Catalina, del Puerto.

**Ptas. 3.500.000**

## Cine por A.V.

### Vuelve el terror de la mano de Carpenter-King

El terror vuelve a la programación tras algunas semanas de ausencia. El regreso no podía ser más sonado. El tandem Carpenter-King es el más famoso del género después de Lugosi-Karloff. Actualmente un film basado en una novela de Stephen King y dirigida por John Carpenter tiene prácticamente asegurado el éxito. Pese a todo ello "Christine" (que es el título de la película) no se ha distinguido demasiado en las críticas favorables, ni ha sido un film excesivamente taquillero.

La película nos cuenta la historia de un coche (Plymouth del 58) que está enamorado de su dueño, un joven americano. El único obstáculo que hay entre el coche y su dueño es la novia de este y por lo tanto Christine decide eliminar a su rival. Toda una serie de asesinatos y de escenas violentas se suceden hasta colocar al espectador en el clima adecuado para el desenlace final.

Participan en esta película: Keith Gordon, John Stockwell, Alexandra Paul, Robert Prosky, Harry Dean Stanton y por supuesto el coche. La novela es de Stephen King, la producción a cargo de Richard Kobritz y la dirección de John Carpenter.

Como complemento se exhibe la película del clan Ozores "Es peligroso casarse a los 60". El mayor interés del film reside en la participación del malogrado Paco Martínez Soria y no pasa de ser una película mediocre. Pese a todo existe la posibilidad de encontrar en ella algunos gags simpáticos a través de los cuales se puede llegar a pasar un rato agradable.

Son protagonistas: Paco Martínez Soria, Julita Martínez, Ma. Luisa Pont, Antonio Ozores, Margot Cottens, Agustín González y Adriana Ozores. La dirección corre a cargo de Mariano Ozores.

ANTONI VALENTI

## ca'n oliver

### Fustería-Pont-d'En Barona

Toda clase de trabajos en Madera

Delineación en

Carpintería y Ebanistería

C/. Del Mar S/n Tel. 631037

### MISSES HORARI D'ESTIU

#### DISSABTES

Sant Bartomeu	19'30 (m)
L'Hospital	18'30 (m)
Port de Sóller	20'00 (m)
Convent SS.CC.	17'30 (m) 19'00 (c)
Biniaraix	20'00 (m)
Deià	20'00 (c)
Fornalutx	20'00 (m)
L'Horta	20'00 (m)
St. Felip	19'00 (m)

#### DIUMENGES

Sant Bartomeu	09'00 (m)	12'00 (m)	18'30 (c)	20'00 m
L'hospital	11'00 (c)			
Port de Sóller	12'00 (c)	19'00 (m)		
Convent SS.CC.	07'30 (m)	10'00 (m)	19'00 (c)	
Biniaraix	10'00 (m)			
Deià	09'00 (c)			20'00 (c)
Fornalutx	10'00 (m)			20'00 (m)
L'Horta	10'30 (m)	19'00 (m)		
Monestir de l'Olivar		18'00 (m)		
St. Felip	10'30 (m)	19'00 (m)		





## “Ses Valentes Dones” viajarán a Sevilla el próximo día 24

Ses Valentes Dones 1985, acaban de ser invitadas por el Ayuntamiento de esta ciudad, a visitar Sevilla, como premio recibido por su presentación y participación de “Valentes Dones”. En el viaje serán acompañadas por la esposa del Alcalde, y serán recibidas a su llegada a la capital andaluza por diferentes personalidades allegadas a la Cultura Sevillana.

Las dos jóvenes serán portadoras de un ejemplar del número extraordinario del Semanario Sóller, que será entregado a las personalidades de la Cultura de esa preciosa ciudad.

Durante la visita han sido invitadas a las famosas Bodegas de “Osborne”, y a un famoso tablao flamenco, donde se hará una exhibición del típico baile flamenco. También visitarán la

Catedral y los Jardines del Parque de María Luisa. Así mismo participarán en algunos de los muchos actos culturales que se hayan de celebrar.

Encarna Carrillo, y Margarita López, nos comentarían que se sentían muy contentas y satisfechas por esta invitación y por poder conocer Sevilla, Monumento Nacional.

También nos comen-

tarían que para ellas este año era maravilloso, puesto que en todos los actos, tanto culturales, populares o deportivos, se había contado con ellas en todo momento, por lo tanto, piensan que en el próximo año la presentación a “Valentes Dones” será más masiva que en los años anteriores.

MARIA VAZQUEZ  
FOTOS: NOGUERA

## Una nueva excursión de la “3.ª Edat”

(M.V.). El pasado día 10 un grupo de la 3ª. Edat, salieron de nuevo de excursión hacia Manacor, pasando por Santa María, Marratxí, y Santa Eugenia. En el Restaurante El Cruce les fue servida una exquisita merienda, para reponer fuerzas y continuar la ruta hacia Manacor, donde visitaron una factoría de Perlas Majorica, donde más de uno realizaría sus compras de collares y regalos.

Acto seguido visitaron la Iglesia Parroquial de Nuestra Sra. de los Dolores de Manacor.

Después continuarían hacia Porto Cristo, donde visitaron el Acuario, regresando después al mismo restaurante donde saborearon un exquisito almuerzo.

Tras una larga y entretenida tertulia, regresaron de nuevo a Palma para realizar algunas compras en Continente cosa ya acostumbrada en el grupo.

La colaboración económica corrió nuevamente a cargo de la Caja de Ahorros “Sa

Nostra” y la Empresa de Autocares Repic.

Por otro lado la asociación ya comienza a preparar las actividades y cursos para el 1985-1986, a los cuales quedan invitadas todas las personas que quieran participar y colaborar con este activo grupo de la 3ª. Edat.

Para el próximo domingo día 29 está prevista la celebración de la Eucaristía a las 12 del mediodía en la parroquia de San Bartolomé, con la participación de yells, mallats y 3ª. Edat.

## Intensa actividad del “Grup de Teatre Nova Terra” en Palma

(J.A.). Intensa fue la actividad este año del grupo de teatro de Sóller, Nova Terra. Decimos que fue intensa dadas las muchas actuaciones que ha tenido que realizar a lo largo del verano. El pasado sábado el grupo actuaría en la Bona Nova, cerrando con esta actuación sus salidas fuera hasta el día 18 de octubre, fecha en la que partirán en Barcelona.

Las actuaciones que ha realizado el grupo en Palma

tuvieron todas un gran éxito de público tanto las de la Bona Nova, como las del Terreno, San Agustín, o Cala Nova. Todas estas actuaciones fueron contratadas por el Ayuntamiento de Palma.

El pasado lunes el grupo también participó en las tradicionales fiestas de Santa María, invitado por la Caja de Pensiones la “Caixa” de aquel pueblo, la cual obsequiaría al grupo con una exquisita merienda, y prestó,

en todo momento, todo cuanto necesitaron. Durante la representación estuvieron presentes las autoridades locales, y toda la corporación, felicitando al grupo por su estupenda actuación e invitándoles para las fiestas de San Antonio.

También la “Caixa” invitara al grupo para las próximas Diadas Culturales que tendrán lugar en Palma dentro de unos meses.

Fotos Brasil.



Mateu Coll en un cuadro de comedia: “Es Sogre de Madò Rosa”.

## L'ESPERANÇA

Sé que et perdré. Que et perd.  
Sent dins mi que t'allunyes  
de cada dia, un poc més,  
com una gota d'aigua  
que es seca poc a poc.  
Estas tan a prop de mi  
i també tan enfora.  
No obstant hi ha una paraula.  
Santa Paraula! “Esperança!”  
Una esperança que minva  
fins acabar en súplica.  
Es horrible acceptar  
una realitat tan ferm.  
La montanya és arena  
i el peix té ossos.  
La tramontana és gregal  
i l'amor... decepció?  
Et mir a través de l'aigua  
veig la bondadosa imatge

del teu rostre reflectida.  
M'acal per besar els llavis,  
aquests llavis prohibits;  
més el destí formant pedra  
desdibuixa el teu rostre  
colpejant amb fúria l'element  
i esquixant-me tot seguit.  
Quan l'aigua embravida  
calma llur agitació,  
no veig més que...  
una trista pedra al fons.  
Una pedra per record,  
però no per conhort.  
Torna l'esperança.  
Vaig remui per arreu;  
remui, malgrat tot,  
d'una cara: la teva!  
Gener de 1.983  
JOAN MAIOL

# CAN SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES  
C/. De la mar, 193 - Telfs 630219 - 632311 - Sóller